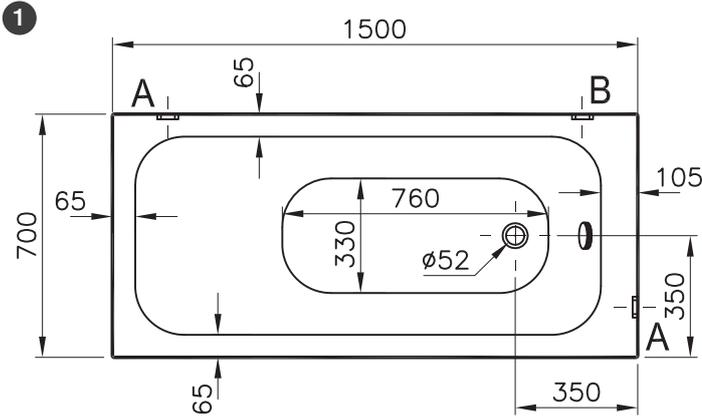


Description / Tanım	: Rectangular Dikdörtgen
Size / Ebat (cm)	: 150x70
Height / Yükseklik (cm)	: 56
Weight / Ağırlık (kg)	: 15
Front Panel Weight Ön Panel Ağırlığı (kg)	: 4
Side Panel Weight Yan Panel Ağırlığı (kg)	: 2
Volume / Su Hacmi (lt)	: 105
Available Massage Systems / Uygulanan Masaj Sistemleri	: Aqua Soft, Aqua Soft Easy



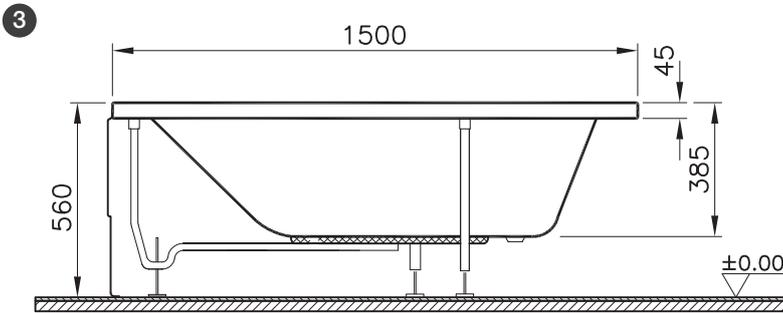
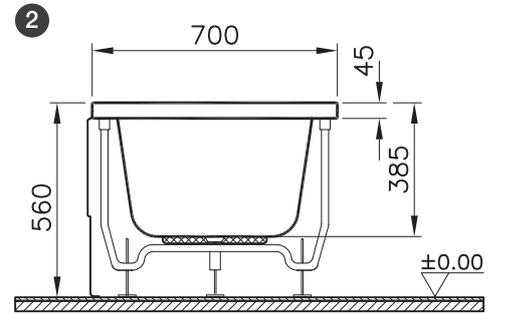
Plan



Detail A / Şekil A

• As shown in Figure Plan, the wall hangers (details A) are used to fix the product to the wall. It is suggested to use the wall hangers to rigid the shower tray.

• Plan görünümde (şekil 1) A olarak gösterilen duvar aski elemanları, ürünü duvara sabitlemek amacıyla kullanılır. Duş teknesinin rijitliğini sağlamak için duvar aski elemanlarının kullanılmasını önemle tavsiye ederiz.

Front View  
Ön GörünüşSide View  
Yan Görünüş



## GB

### Points to notice:

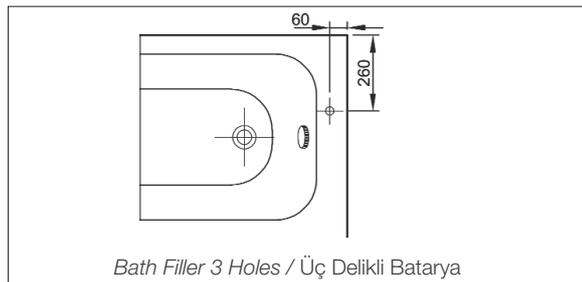
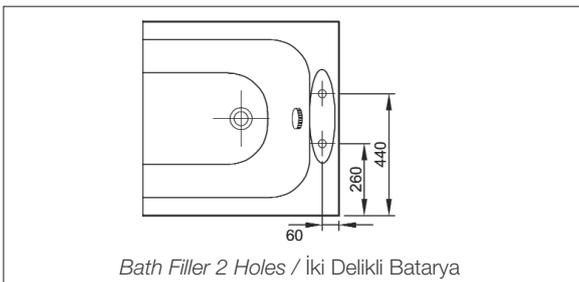
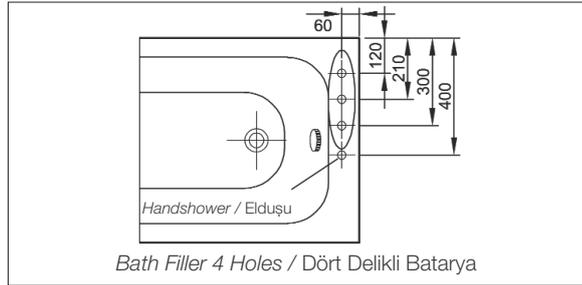
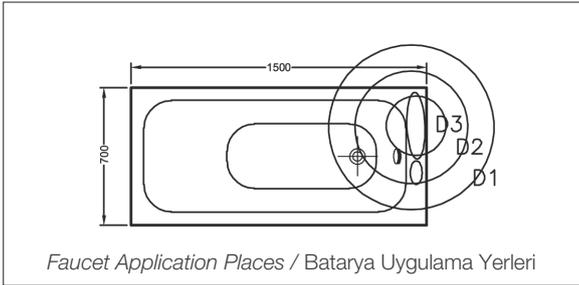
- The place where the product will be installed should be straight. The ground should be even.
- An elbow and a waste connection hose of 50 mm will be delivered with the product but an edge lath and other accessories are not included.
- A ventilation and access window should be left if the hydromassage bathtub is installed without panels.
- During the installation of the panels, the adjustment of the leg set should be carried out according to the height of the panel.
- The faucet should not be applied on the pump of the hydromassage bathtub.
- The spout should be min 17 cm if the faucets are installed to the wall.
- Handgrip application for this product is available.
- For the cleaning of the acrylic bathtub look at the User Manual.
- Waste connection fuse, wall hangers and user manual are delivered with the product.

## TR

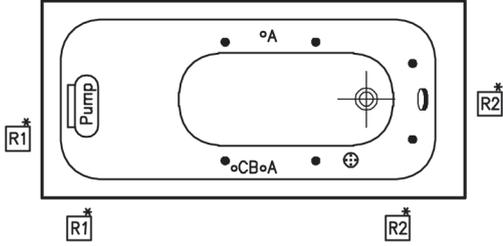
### Dikkat Edilecek Noktalar:

- Bitmiş montaj zemininin terazide olmasına dikkat edilmelidir.
- Masajlı Küvetler'in garanti kapsamında olabilmesi için montajlarının VitraArtema Yetkili Servisleri'ne "Ücretsiz" olarak yaptırılması gerekmektedir.
- Masajlı Küvetler'in Ücretsiz Montaj Uygulaması kapsamına, standart bir küvet montajında kullanılan "Vitro silikon, dirsek ve 50 mm'lik uzatma hortumu" da dahildir. Kenar çitası gibi ilave aksesuarlar bu uygulamaya dahil değildir.
- Masajlı Küvetler'in gömme uygulamasında kesinlikle havalandırma ve müdahale kapakçığı bırakılmamalıdır. Bu kapakçıklar küvetin pompa sifon ve eğer kullanılacaksa küvet üstü bataryasına ulaşımı sağlayacak şekilde uygulanmalıdır. Konu ile ilgili lütfen Vitro Küvet Yetkilileri'ne danışınız. Uygun yerde kapakçık bırakılmadan gerçekleştirilmiş uygulamalar garanti kapsamı dışındadır.
- Panel montajı sırasında ayak yükseklik ayarı, ayaklar panelin yüksekliğinde olacak şekilde yapılmalıdır.
- Masajlı küvetlerde, küvet üstü batarya uygulaması kesinlikle "pompa"nın üzerine gelecek şekilde yapılmamalıdır.
- Duvardan batarya uygulamalarında batarya gagası min. 17 cm olmalıdır.
- Küvette "tutamak uygulaması" vardır.
- Ürünün temizlik, bakım ve kullanımı ile ilgili bilgileri için Kullanım Kılavuzu'na bakınız.
- Garanti Belgesi, Kullanım Kılavuzu, sifon gider tapası ve duvar askı elemanları ürün ile birlikte verilen poşet içerisinde.

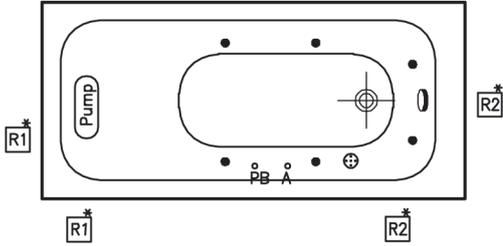
## Faucet Applications / Küvet Üstü Batarya Uygulamaları



## Massage Systems / Sistem Uygulamaları



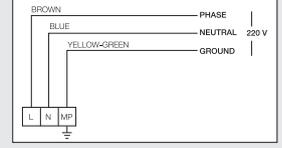
Aqua Soft



Aqua Soft Easy

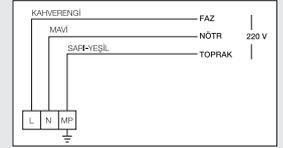
### IMPORTANT!

- For the electrical connection of the hydromassage bathtubs, "earth" connection is necessary.
- The electrical system is running with 220 volt. For its connection a 3x2,5 mm cable should be used.
- The cable connection of the hydromassage bathtubs should be applied as shown in the Figure.
- Check whether the yellow-green-earth cables bound with the metal parts placed under the hydromassage bathtubs are connected to all legs.
- The electrical circuit where the product will be plugged in should include a residual current circuit breaker relay of 40A or 30mA.
- The product should be protected with an appropriate ampere fuse (for Aqua Nano System 20 ampere, Duo Maxi and Duo Soft Systems 16 ampere, for Aqua Maxi, Aqua Soft, Aqua Soft Easy and Air Relax System 10 ampere) and the amper fuse should be closed when it is not used.



### ÖNEMLİ!

- Hidromasajlı küvetlerin elektrik bağlantısı için kesinlikle "toprak hattı" gerekmektedir.
- Elektrik tesisatının 3x2,5 mm'lik kablo kesiti ile 220 volt olarak düzenlenmiş olması gerekmektedir.
- Hidromasajlı küvetlerin kablo bağlantısı yandaki şekildeki gibi yapılmalıdır.
- Hidromasajlı küvetlerin alt kısımlarında olan metal aksamlar ile bağlı olan sarı-yeşil toprak kablosunun tüm ayaklara bağlı olduğundan emin olunuz.
- Ürününüzün bağlanacağı elektrik tesisatında 40A-30mA değerinde kaçak akım koruma rölesi bulundurulmalıdır.
- Küvet masajı ise uygun Amperdeki sigorta ile koruma altına alınmalıdır. (Sigorta akım değeri, Aqua Nano sistemi için 20 Amper, Duo Soft ve Aqua Maxi sistemleri için 16 Amper, Aqua Soft, Aqua Soft Easy ve Air Relax sistemleri için ise 10 Amper'dir). Masaj sisteminin kullanılmadığı durumlarda sigorta kapağı kapalı tutulmalıdır.



### GB

	Pump
	Electronic Control Panel
	Transformer
	Blower
	Control Button
	Air Controller
	Push Button
	Air Jets
	Waste
	Water Jets
	Micro Water Jets
	Underwater Light
	Water Suction Filter
	LED Control Button
	Micro Air Jets Control Button
	Micro Air Jets
	LED
	System of Disinfection
	Disinfection Control Button
	Disinfection Filling Box
	Siphone

### TR

	Pompa
	Elektronik Kontrol Kutusu
	Trafo
	Blower
	Kontrol Paneli
	Hava Kontrolörü
	Açma / Kapama Butonu
	Hava Jeti
	Sifon Yeri
	Su Jeti
	Mikro Su Jeti
	Halojen Lamba
	Su Emiş Filtresi
	LED (Işık) Kumanda Butonu
	Mikro Hava Jetleri Kumanda Butonu
	Mikro Hava Jetleri
	LED (Işık)
	Dezenfeksiyon Sistemi
	Dezenfeksiyon Kumanda Butonu
	Dezenfeksiyon Dolum Ünitesi
	Sifon Kumandası

### GB

If the bathtub is used without panels, the following ventilation and access windows should be applied:

	Access Window (min. 400x400 mm)
	Ventilation and Access Window (min. 400x400 mm)
	Access Window (min. 400x400 mm)
	Ventilation and Access Window (min. 400x400 mm)

### TR

Küvetin panelsiz kullanımında ya da gömme montaj uygulamasında aşağıda belirtilen havalandırma ve müdahale kapakçıkları için uygun yer bırakılmalıdır.

	Müdahale Kapakçığı (min. 400x400 mm)
	Havalandırılmalı Müdahale Kapakçığı (min. 400x400 mm)
	Müdahale Kapakçığı (min. 400x400 mm)
	Havalandırılmalı Müdahale Kapakçığı (min. 400x400 mm)